

الإمارات دبي الوطني (ش.م.ع)

البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للمجموعة

عن فترة التسعة شهور المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١١



الإمارات دبي الوطني (ش.م.ع.)

البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للمجموعة

المحتويات	الصفحة
تقرير مدققي الحسابات المستقلين حول مراجعة البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للمجموعة	١
بيان المركز المالي المرحلي الموجز الموحد للمجموعة	٢
بيان الدخل المرحلي الموجز الموحد للمجموعة	٣
بيان الدخل الشامل المرحلي الموجز الموحد للمجموعة	٤
بيان التدفقات النقدية المرحلي الموجز الموحد للمجموعة	٥
بيان التغيرات في حقوق المساهمين المرحلي الموجز الموحد للمجموعة	٦
إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للمجموعة	٧ - ٢٧

تقرير مدققي الحسابات المستقلين حول مراجعة المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة

السادة المساهمين
الإمارات دبي الوطني ش.م.ع.

مقدمة

لقد قمنا بمراجعة بيان المركز المالي الموجز الموحد المرفق لـ الإمارات دبي الوطني ش.م.ع. ("البنك") وشركته التابعة (يشار إليهم مجتمعين بـ "المجموعة") كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١١، وكذلك بيان الدخل الموجز الموحد والبيانات الموجزة الموحدة للدخل الشامل والتغيرات في حقوق الملكية والتدفقات النقدية لفترة التسعة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ ("المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة"). إن الإدارة مسؤولة عن إعداد وعرض هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤ "التقارير المالية المرحلية". بينما تنحصر مسؤوليتنا في التعبير عن استنتاجنا حول هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة بناءً على أعمال المراجعة التي قمنا بها.

نطاق أعمال المراجعة

لقد قمنا بمراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي حول ارتباطات المراجعة رقم ٢٤١٠ "مراجعة المعلومات المالية المرحلية من قبل مدقق حسابات مستقل للمنشأة". تتطلب مراجعة المعلومات المالية المرحلية على استفسارات، بصورة رئيسية من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية، والقيام بإجراءات تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى. إن نطاق المراجعة أقل بشكل كبير من نطاق التدقيق الذي يتم القيام به وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق وبالتالي فإن المراجعة لا تمكننا من الحصول على تأكيدات بأننا سنكون على دراية بكافة الأمور الهامة التي يمكن التعرف عليها من خلال التدقيق، وبالتالي فإننا لا نبدى رأياً تدقيقياً.

الاستنتاج

بناءً على مراجعتنا، لم يسترعب انتباهنا ما يجعلنا نعتقد بأن المعلومات المالية المرحلية الموجزة المرفقة كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١١ لم يتم إعدادها، من كافة النواحي المادية، وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤ "التقارير المالية المرحلية".



كي بي إم جي
فيجندرات مالهورا
رقم التسجيل: ٤٨ ب

23 OCT 2011

الإمارات دبي الوطني (ش.م.ع.)
بيان المركز المالي المرحلي الموجز الموحد للمجموعة
كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١١ (غير مدققة)

(مدققة) ٣١ ديسمبر ٢٠١٠ الف درهم	غير المدققة ٣٠ سبتمبر ٢٠١١ الف درهم	إيضاح	الموجودات
٣٧,٦٨٢,٩٤٤	٢٠,٩٧٩,٠٢٧	٣	نقد ودائع لدى المصرف المركزي
١٣,٨٥٠,٤٦٧	١٤,٨٤٧,٢٣٧	٤	مستحق من البنوك
١٧٧,٨٩٨,٩٠٤	١٨٠,٠٣٣,٤٦٤	٥	القروض والذمم المدينة
١٨,٤٦٢,١٨٥	١٦,٤٠٣,٩٣٠	٦	منتجات تمويلية واستثمارية إسلامية
١,٣٢٩,٩٠٧	١٣٥,٧٠٥	٨	أوراق مالية للمتاجرة
١٤,٣٦٥,٨٠٣	١٥,٠٩٠,٥٠٠	٩	أوراق مالية استثمارية
١,٤١١,٦٨٧	٢,٣٥٣,٦٤٧	١٠	استثمارات في شركات زميلة واتلافات مشتركة
٢,٤٤٥,٥٥٩	٢,٩٠٩,٩٠٨		القيمة العادلة الموجبة للمشتقات
١,٩٠٧,٢٩١	١,٨٧٧,٢١٢		عقارات استثمارية
٢,٣٣٦,٨٦٠	٢,٣٤١,٣١٢		ممتلكات ومعدات
٥,٩٢٤,٨٧٨	٥,٨٥٤,٤٨٣	١٣	الشهرة والأصول غير الملموسة
٤,٦٣٢,٨١٠	٥,٢٨١,٩٢٠		قبولات العملاء
٣,١٣٨,٧٦٤	٣,٨٥٧,٨٠٣		موجودات أخرى
٨٢٧,٨٢٩	-	١١	الموجودات المحتفظ بها للبيع
٢٨٦,٢١٥,٨٨٨	٢٧١,٨٦٦,١٤٨		إجمالي الموجودات
=====	=====		
١٨,٨٥٦,٧٢٥	٢١,٥٣٢,٧٦١		المطلوبات
١٦٢,٧٨٢,٣٠٩	١٦٠,٠٠٦,٣٠١		مستحق للبنوك
٣٧,١٨٩,٦٩٩	٢٣,٥٩٤,٨٦١		ودائع العملاء
٨٩٢,٣٠٩	٨٨٩,٢٣٣		ودائع للعملاء على أساس النظام الإسلامي
١٩,٤١٥,٨٠٩	١٦,٢٧٥,٣٦١	١٤	اتفاقيات إعادة شراء مع البنوك
١,٢٦٧,١٨٥	١,٢٤٦,٥٨٢		دين صادر وأموال مقترضة أخرى
١,٩٦٩,٣٤٦	٢,٤٢٢,٨٨٢		صكوك مستحقة الدفع
٤,٦٣٢,٨١٠	٥,٢٨١,٩٢٠		القيمة العادلة السالبة للمشتقات
٤,٩٧٦,٣٨٩	٥,٤٤٦,٦٨٠		قبولات العملاء
٤٨٣,٧١٧	-	١١	مطلوبات أخرى
٢٥٢,٤٦٦,٢٩٨	٢٣٦,٦٩٦,٥٨١		المطلوبات المحتفظ بها للبيع
=====	=====		إجمالي المطلوبات
٥,٥٥٧,٧٧٥	٥,٥٥٧,٧٧٥		حقوق المساهمين
(٤٦,١٧٥)	(٤٦,١٧٥)		رأس المال المصدر
٤,٠٠٠,٠٠٠	٤,٠٠٠,٠٠٠	١٥	أسهم خزينة
١٢,٢٧٠,١٢٤	١٢,٢٧٠,١٢٤		سندات رأس المال الشق الأول
٢,١٩٨,٢٠٥	٢,١٩٨,٢٠٥		احتياطي علاوة الأسهم
٢,٨٦٩,٥٣٣	٢,٨٦٩,٥٣٣		احتياطي قانوني ونظامي
١٠٥,٨٩٩	٥٠١,٣٦٣		احتياطيات أخرى
٦,٧٠٠,٤٠٩	٧,٧٢٥,١١٣		احتياطي بالقيمة العادلة
٣٣,٦٥٥,٧٧٠	٣٥,٠٧٥,٩٣٨	١٦	أرباح محتجزة
٩٣,٨٢٠	٩٣,٦٢٩		إجمالي حقوق المساهمين العائدة لمساهمي المجموعة
٣٣,٧٤٩,٥٩٠	٣٥,١٦٩,٥٦٧		حصة غير مسيطرة
=====	=====		إجمالي حقوق المساهمين
٢٨٦,٢١٥,٨٨٨	٢٧١,٨٨٦,١٤٨		إجمالي المطلوبات وحقوق المساهمين
=====	=====		

تشكل الإيضاحات المدرجة على الصفحات من ٧ إلى ٢٧ جزءاً من البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للمجموعة. تم إدراج تقرير مدققي الحسابات المستقل لمرجعة البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للمجموعة في الصفحة ١.

الرئيس التنفيذي

عضو مجلس الإدارة

نائب رئيس مجلس الإدارة

23 OCT 2011

بيان الدخل المرحلي الموجز الموحد للمجموعة
عن فترة التسعة شهور المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١١ (غير مدققة)

غير مدققة عن فترة التسعة شهور المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٠ ألف درهم	غير مدققة عن فترة التسعة شهور المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١١ ألف درهم	غير مدققة عن فترة الثلاثة شهور المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٠ ألف درهم	غير مدققة عن فترة الثلاثة شهور المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١١ ألف درهم	إيضاح
٨.٤٦٣.٦٣٩	٧.٩٦٥.٦٤٧	٢.٩١٠.٥٧٠	٢.٥٨٥.١٨٠	إيرادات الفوائد
(٣.٦٥٥.١٤٤)	(٢.٩٨١.١٨٣)	(١.٢٧٣.٤٤٩)	(٧٩١.٨٣٩)	مصرفات الفوائد
٤.٨٠٨.٤٩٥	٤.٩٨٤.٤٦٤	١.٦٣٧.١٢١	١.٧٩٣.٣٤١	صافي إيرادات الفوائد
١.٠٠٠.٢٨٢	٨٨٩.٧٠٩	٣٥٧.٧٤٢	٢٤٦.٧٩٥	الإيرادات من المنتجات التمويلية والاستثمارية الإسلامية
(٦٣٤.١٠٦)	(٥٤٥.٣٨١)	(٢٧٢.٠٠٣)	(٩٠.٣١٩)	توزيعات أرباح للمودعين والأرباح المدفوعة لحاملي الصكوك
٣٦٦.١٧٦	٣٤٤.٣٢٨	٨٥.٧٣٩	١٥٦.٤٧٦	صافي الإيرادات من المنتجات التمويلية والاستثمارية الإسلامية
٥.١٧٤.٦٧١	٥.٣٢٨.٧٩٢	١.٧٢٢.٨٦٠	١.٩٤٩.٨١٧	صافي إيرادات الفوائد وإيرادات المنتجات التمويلية والاستثمارية الإسلامية
١.٩٢٣.٦٨٨	١.٣٦٥.٢١٦	٥٩٧.٧٢٠	٤٦٥.٨٧٦	صافي إيرادات الأرباح للمودعين
(٥٥٢.٠٧٧)	(١١٥.١٦١)	(١٨٦.٣٣٣)	(٤٥.٢٣١)	إيرادات الرسوم والعمولات
١.٣٧١.٦١١	١.٢٥٠.٠٥٥	٤١١.٣٨٧	٤٢٠.٦٤٥	مصرفات الرسوم والعمولات
٢٠.٥١٤	١٢.٦٣٦	(٢.٣١٧)	٣.٥٢٥	صافي إيرادات الرسوم والعمولات
٨٩٢.٤٨٦	٨٤٧.٤٤٤	٤٥٧.١٦٢	٢٣١.٢٤٧	صافي ربح/ (خسارة) الأوراق المالية للمتاجرة
٧.٤٥٩.٢٨٢	٧.٤٣٨.٩٢٧	٢.٥٨٩.٠٩٢	٢.٦٠٥.٢٣٤	إيرادات تشغيلية أخرى
(٢.٢٩١.٤١٥)	(٢.٤٨٢.٩١٠)	(٧٢٤.٤٢٨)	(٨٤٩.٥٣٦)	إجمالي الإيرادات التشغيلية
(٢.٩٨٨.٨٤٤)	(٣.٩٢١.٣١٦)	(١.٢٤١.٢٣٠)	(١.٥٧١.٣٩٥)	مصرفات إدارية وعمومية
(٥.٢٨٠.٢٥٩)	(٦.٤٠٤.٢٢٦)	(١.٩٦٥.٦٥٨)	(٢.٤٢٠.٩٣١)	صافي خسائر انخفاض القيمة للموجودات المالية
٢.١٧٩.٠٢٣	١.٠٣٤.٧٠١	٦٢٣.٤٣٤	١٨٤.٣٠٣	إجمالي المصروفات التشغيلية وخسارة انخفاض القيمة
(٧٠.٣٩٥)	(٧٠.٣٩٥)	(٢٣.٤٦٥)	(٢٣.٤٦٥)	الأرباح التشغيلية
(١٥٥.٦٥٦)	(٤٢٦.٣٢٢)	(١٧٠.٦٥١)	١٩.٠٠٠	إطفاء موجودات غير ملموسة
-	٩٥٦.٥٨١	-	-	انخفاض القيمة والحصة من أرباح/ (خسائر) شركات زميلة وانتلافات مشتركة
-	٨٥٦.٢١٧	-	-	الأرباح من استبعاد حصة جزئية (٤٩%) في الشركات التابعة
(١٦.٣٠٤)	(١٩.٠٦٤)	(٥.٣٥٥)	(٥.٢٢٦)	أرباح القيمة العادلة لحصص محتفظ بها في شركة تابعة (٥١%)
١.٩٣٦.٦٦٨	٢.٣٣١.٧١٨	٤٢٣.٩٦٣	١٧٤.٦١٢	رسوم ضريبية
=====	=====	=====	=====	أرباح المجموعة عن الفترة
١.٩٣٣.٠١٤	٢.٣٣١.٩٠٩	٤٢٣.٩٢٩	١٧٤.٨٠٢	العائدة إلى:
٣.٦٥٤	(١٩١)	٣٤	(١٩٠)	مساهمي المجموعة
١.٩٣٦.٦٦٨	٢.٣٣١.٧١٨	٤٢٣.٩٦٣	١٧٤.٦١٢	حصة غير مسيطرة
=====	=====	=====	=====	أرباح المجموعة عن الفترة
٠.٣١	٠.٣٨	٠.٠٦	٠.٠٢	ربحية السهم (بدرهم الإمارات)
=====	=====	=====	=====	

تشكل الإيضاحات المدرجة على الصفحات من ٧ إلى ٢٧ جزءاً من البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للمجموعة. تم إدراج تقرير مدققي الحسابات المستقلين لمراجعة البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للمجموعة في الصفحة ١.

بيان الدخل الشامل المرحلي الموجز الموحد للمجموعة
عن فترة التسعة شهور المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١١ (غير مدققة)

غير مدققة عن فترة التسعة شهور المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٠ ألف درهم	غير مدققة عن فترة التسعة شهور المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١١ ألف درهم	غير مدققة عن فترة الثلاثة شهور المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٠ ألف درهم	غير مدققة عن فترة الثلاثة شهور المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١١ ألف درهم	
١.٩٣٦.٦٦٨	٢.٣٣١.٧١٨	٤٢٣.٩٦٣	١٧٤.٦١٢	أرباح المجموعة عن الفترة
				الإيرادات الشاملة الأخرى
				تحوطات التدفق النقدي:
١٥١.٦٦٥	٢٥٩.٥٤٥	(٤٨.٨٣١)	١٥٣.١٢٧	- الحصة الفعلية من التغيرات في القيمة العادلة
				احتياطي القيمة العادلة (أوراق مالية استثمارية متاحة للبيع):
٢٧٧.٣١٩	٣٠٢.٩٧٨	(١٩٠.٧٩٩)	(١٦.١٨٦)	- صافي التغير في القيمة العادلة
(٢٦٤.١٩٥)	(١٦٧.٠٥٩)	(١٣٧.٧٦٠)	(٩٦.٠٦٨)	- صافي المبلغ المحول إلى الربح أو الخسارة
١٦٤.٧٨٩	٣٩٥.٤٦٤	(٣٧٧.٣٩٠)	٤٠.٨٧٣	الإيرادات الشاملة الأخرى للفترة
٢.١٠١.٤٥٧	٢.٧٢٧.١٨٢	٤٦.٥٧٣	٢١٥.٤٨٥	إجمالي الإيرادات الشاملة للفترة
=====	=====	=====	=====	
٢.٠٩٧.٨٠٣	٢.٧٢٧.٣٧٣	٤٦.٥٣٩	٢١٥.٦٧٥	عائدة إلى:
٣.٦٥٤	(١٩١)	٣٤	(١٩٠)	حقوق المساهمين في المجموعة
				حصة غير مسيطرة
٢.١٠١.٤٥٧	٢.٧٢٧.١٨٢	٤٦.٥٧٣	٢١٥.٤٨٥	إجمالي الإيرادات المعترف بها للفترة
=====	=====	=====	=====	

تشكل الإيضاحات المدرجة على الصفحات من ٧ إلى ٢٧ جزءاً من البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للمجموعة.
تم إدراج تقرير مدققي الحسابات المستقلين لمراجعة البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للمجموعة في الصفحة ١.

بيان التدفقات النقدية المرحلي الموجز الموحد للمجموعة
عن فترة التسعة شهور المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١١ (غير مدققة)

غير مدققة عن فترة التسعة شهور المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٠ ألف درهم	غير مدققة عن فترة التسعة شهور المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١١ ألف درهم	إيضاح
		الأنشطة التشغيلية
١.٩٣٦.٦٦٨	٢.٣٣١.٧١٨	أرباح المجموعة للفترة
		تسويات بنود غير نقدية
٢.٦١٩.٦٥٩	٣.٣٩٢.١٧٢	خسائر انخفاض قيمة القروض والذمم المدينة
٢٣٦.٤٦٤	٣٨٣.١٥٩	خسائر انخفاض قيمة المنتجات التمويلية والاستثمارية الإسلامية
١٨١.٤٩٣	١٢٢.٧٦٤	خسائر انخفاض قيمة الأوراق المالية الاستثمارية
-	(١٦٠.٠٠٠)	أرباح القيمة العادلة على الديون المصدرة والأموال المقترضة
-	٤٢٦.٠٠٠	مخصصات انخفاض القيمة على الاستثمارات في شركات زميلة وانتلافات مشتركة
٧٠.٣٩٥	٧٠.٣٩٥	إطفاء أصول غير ملموسة
١٩٧.٧٠٥	١٨٩.٠٧٣	استهلاك الممتلكات والمعدات
-	٢٧.٧٤٠	شطب موجودات ثابتة
١٥٥.٦٥٦	٣٢٢	حصة من خسائر (أرباح) شركات زميلة وانتلافات مشتركة
-	(٩٥٦.٥٨١)	الأرباح من استبعاد حصة جزئية (٤٩%) في شركة تابعة
-	(٨٥٦.٢١٧)	أرباح القيمة العادلة لحصص محتفظ بها في شركة تابعة (٥١%)
١٦٢.٦٦٤	٣١.٥٠٠	إعادة تقييم الاستثمارات العقارية
		الأرباح التشغيلية قبل التغيرات في الموجودات والمطلوبات التشغيلية
٥.٥٦٠.٧٠٤	٥.٠٠٢.٠٤٥	التغير في الودائع الإلزامية لدى المصرف المركزي
١٢٣.٥٣٢	(٨١٩.٢٤٥)	التغير في شهادات الإيداع لدى المصرف المركزي
(١٢.٥٠٠.٠٠٠)	١٨.٥٥٠.٠٠٠	التغير في المبالغ المستحقة من البنوك بعد ثلاثة أشهر
٧٨.٦١٦	(٥.٣٠٥.٩٦٢)	التغير في المبالغ المستحقة للبنوك بعد ثلاثة أشهر
(١٥٨.٨٤٣)	(١٦٨.٥٦١)	صافي التغير في المطلوبات الأخرى/ الموجودات الأخرى
٣١٤.٨٣٣	(٧٨٩.٨١٥)	صافي التغير في القيمة العادلة للمشتقات
٧.٥٩٠	٢٤٨.٧٣٢	التغير في ودائع العملاء
١٧.٦٠٦.٥٥٧	(١٦.٣٧٠.٨٤٦)	التغير في القروض والذمم المدينة
٩.٩٨٧.٣٧٢	(٥.٥٢٦.٧٣٢)	التغير في المنتجات التمويلية والاستثمارية الإسلامية
٦٢٥.١٩٣	١.٦٧٥.٠٩٦	
٢٢.٠٩٥.٥٥٣	(٣.٥٠٥.٢٨٨)	صافي التدفقات النقدية (المستخدمة في) من الأنشطة التشغيلية
		الأنشطة الاستثمارية
٢.٢٥٦.٢٨٧	٤٨٢.٦٦٠	نقص في الأوراق المالية التجارية والأوراق المالية الاستثمارية (صافي من تغيرات القيمة العادلة)
٥.٨٩٥	١٣.٥٠٤	نقص الاستثمار في شركات زميلة وانتلافات مشتركة
-	١.٥٥١.٣٠٠	بيع استثمار في شركة زميلة
(٨.٣٩١)	(١.٤٢١)	إضافات إلى الاستثمارات العقارية
(٤١٩.٣٨٣)	(٢٢١.٢٦٥)	إضافات إلى الممتلكات والمعدات (صافي)
١.٨٣٤.٤٠٨	١.٨٢٤.٧٧٨	صافي التدفقات النقدية من الأنشطة الاستثمارية
		الأنشطة التمويلية
(٢.٧٠٠.٠٣٤)	(٣.٠٧٦)	تغير في ودائع بموجب اتفاقيات إعادة شراء
(٤.٩٥٥.٩٥٦)	(٣.١٤٠.٤٤٨)	سداد للديون المصدرة والأموال المقترضة الأخرى
-	(٢٠.٦٠٣)	نقص في قروض الصكوك
(١٩٥.٦٥٠)	(١٩٥.٦٥٠)	فوائد على سندات رأس المال الشق الأول
(١.١١١.٥٥٥)	(١.١١١.٥٥٥)	توزيعات أرباح مدفوعة
(٨.٩٦٣.١٩٥)	(٤.٤٧١.٣٣٢)	صافي التدفقات النقدية المستخدمة في الأنشطة التمويلية
١٤.٩٦٦.٧٦٦	(٦.١٥١.٨٤٢)	(نقص) زيادة في النقد وما يعادله

بيان التغيرات في حقوق المساهمين المرحلي الموجز الموحد للمجموعة
عن فترة التسعة شهور المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١١ (غير مدققة)

العائد لحقوق المساهمين في المجموعة

الإجمالي	حصة غير مسيطرة للمجموعة	الإجمالي	الأرباح المحتجزة	احتياطي القيمة العادلة	احتياطيات أخرى	الاحتياطي القانوني والإلزامي	احتياطي علاوة الأسهم	سندات رأس المال الشق الأول	أسهم خزينة	رأس المال المصدر	
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	
٣١,٩٧٠,٦٤٤	٩٤,١٤٥	٣١,٨٧٦,٤٩٩	٥,٩٨٩,٨٠٩	(٧٢٨,٧٧٢)	٢,٨٦٩,٥٣٣	١,٩٦٤,٢٠٥	١٢,٢٧٠,١٢٤	٤,٠٠٠,٠٠٠	(٤٦,١٧٥)	٥,٥٥٧,٧٧٥	الرصيد كما في ١ يناير ٢٠١٠
٢,١٠١,٤٥٧	٣,٦٥٤	٢,٠٩٧,٨٠٣	١,٩٣٣,٠١٤	١٦٤,٧٨٩	-	-	-	-	-	-	إجمالي الإيرادات الشاملة للفترة
											فائدة على سندات رأس المال الشق الأول
(١٩٥,٦٥٠)	-	(١٩٥,٦٥٠)	(١٩٥,٦٥٠)	-	-	-	-	-	-	-	الأول
(١,١١١,٥٥٥)	-	(١,١١١,٥٥٥)	(١,١١١,٥٥٥)	-	-	-	-	-	-	-	توزيعات أرباح مدفوعة
٣٢,٧٦٤,٨٩٦	٩٧,٧٩٩	٣٢,٦٦٧,٠٩٧	٦,٦١٥,٦١٨	(٥٦٣,٩٨٣)	٢,٨٦٩,٥٣٣	١,٩٦٤,٢٠٥	١٢,٢٧٠,١٢٤	٤,٠٠٠,٠٠٠	(٤٦,١٧٥)	٥,٥٥٧,٧٧٥	الرصيد كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٠
=====	=====	=====	=====	=====	=====	=====	=====	=====	=====	=====	
٣٣,٧٤٩,٥٩٠	٩٣,٨٢٠	٣٣,٦٥٥,٧٧٠	٦,٧٠٠,٤٠٩	١٠٥,٨٩٩	٢,٨٦٩,٥٣٣	٢,١٩٨,٢٠٥	١٢,٢٧٠,١٢٤	٤,٠٠٠,٠٠٠	(٤٦,١٧٥)	٥,٥٥٧,٧٧٥	الرصيد كما في ١ يناير ٢٠١١
٢,٧٢٧,١٨٢	(١٩١)	٢,٧٢٧,٣٧٣	٢,٣٣١,٩٠٩	٣٩٥,٤٦٤	-	-	-	-	-	-	إجمالي الإيرادات الشاملة للفترة
(١٩٥,٦٥٠)	-	(١٩٥,٦٥٠)	(١٩٥,٦٥٠)	-	-	-	-	-	-	-	فائدة على سندات رأس المال الشق الأول
(١,١١١,٥٥٥)	-	(١,١١١,٥٥٥)	(١,١١١,٥٥٥)	-	-	-	-	-	-	-	توزيعات أرباح مدفوعة
٣٥,١٦٩,٥٦٧	٩٣,٦٢٩	٣٥,٠٧٥,٩٣٨	٧,٧٢٥,١١٣	٥٠١,٣٦٣	٢,٨٦٩,٥٣٣	٢,١٩٨,٢٠٥	١٢,٢٧٠,١٢٤	٤,٠٠٠,٠٠٠	(٤٦,١٧٥)	٥,٥٥٧,٧٧٥	الرصيد كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١١
=====	=====	=====	=====	=====	=====	=====	=====	=====	=====	=====	

ملحوظة: لم يتم إجراء أية تحويلات إلى الاحتياطي القانوني والنظامي والاحتياطيات الأخرى عن فترة التسعة شهور المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١١ حيث سيتم إجراء تلك التحويلات في نهاية السنة.

تشكل الإيضاحات المدرجة على الصفحات من ٧ إلى ٢٧ جزءاً من البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للمجموعة.

تم إدراج تقرير مدققي الحسابات المستقلين لمراجعة البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للمجموعة في الصفحة ١.